



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010083044
Customer 000935

A038

Bill to :

MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
70026, MODUGNO BARI
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	12/21/2018	NET 60		DSV	
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 235139 180212416 - 500 8868957	2.0000	1.05480	2.11	
000020	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 235139	2,590.0000	1.03898	2,690.96	
Made In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price	2,693.07	
			Shipping	0.00	
			Total Inv Price	\$ 2,693.07	
SHIPPED TO ADDRESS: MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA VIA DEI GERANI 5-9 MODUGNO BA 70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 110 DATE 12/31/2018 1 PALLET		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2597 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 02/01/2019 Firma:			

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2888 Fax (814) 834-9091

Shipping List 235139

Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : **MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA**
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : **MAGNA PT S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
12/21/2018	5500036934	018437-00	36	0.0000	DSV		
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 007 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					2,592	
000002	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 008 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					28,512	2
							2,590
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 110 DATE 12/31/2018 1 PALLET						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	02/01/2019
		n° progressivo	02/2019
		trasporto a mezzo	
		mittente	destinatario
			X
Destinatario			
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	7776	1010083043
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	5184	1010083043
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	1010083044
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	6	09:30	02/01/2019
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 5/9 - 70026 Modugno (BA)	
		firma	
		firma destinatario	
		02 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCT COMPANY
MPP RIDGWAY DIVISION
ALLN:101 P.O.BOX 609335
00000 CHICAGO - STATI UNITI (.)
p.l. 1474,27000 p.n. 1286,47000 vs 13180,810

8 Destinataria N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

1 DICHIARAZIONE

IM A

3 Formulare 4 Dist. di carico

1 2

5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento

3 6 1/6107/1/MV/

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

4 N.:00043366R 22/12/18

DATA DI ACCETTAZIONE
DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario
AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

U.S.A.

16 Paese di origine

U.S.A.

15 Cod.P.spnd./esport.

a1 US b1

17 Cod.P.destinaz.

a1 IT b1 BA

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera
CAMION IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

USD 15037,98

23 Tasso di cambio

1,140900

24 Natura della transazione

1 1

25 Modo di trasporto alla frontiera 3
26 Modo di trasporto interno 3
27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata/uscita
IT018100

30 Localizzazione delle merci

F-FE

31 Colli e designazione delle merci
PX
Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

3 PALETTE VAL.FATT.:7520,17
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.116/P DD.28.11.2018
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9341)
CALL OFF NUMBER: 110/2018

32 Articolo
1 N.

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a1 US b1

35 Massa lorda (Kg)

524,39000

36 Preferenza

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

430,49000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

7 T-116-P-28112018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

6591,44

43 Cod. N.V.

Codice MS

45 Agguagliamento

0,00

46 Valore statistico

6591,44

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2018-1010083043
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2018-18121716154411607000001

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	6591.44	2.7 %	177,97	F
	405	6769.41	22 %	1489,27	G
	406	6769.41	22 %	- 1489,27	G

Totale: 177,97

48 Dilazioni di pagamento

014006M

49 Identificazione del deposito

18983R

B Dati contabili

REG. 4 N.00043366R DEL 22.12.18.

CONTO N. 014006M - A 93 N. 001158

EUR. 0,00 G SCAD. 30.12.18

EUR. 355,88 F SCAD. 23.01.19

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
rappresentato da:
Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paesi)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

V: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 22/12/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo IN 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE		
IM	C	A
3 Formulare		BIS
2	2	

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2693,07 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.116/P DD.28.11.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9341) CALL OFF NUMBER: 110/2018	32 Articolo	2	33 Codice delle merci	84839081	90	S001																																																				
		34 Cod. P. di origine	a) US b)	35 Massa lorda (Kg)	230,32000	36 Preferenze	100																																																				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-1010083044 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18121716154411607000001	37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	199,02000	39 Contingenti																																																					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-116-P-28112018---IT018100																																																									
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 2 PALETTE VAL.FATT.:4824,74 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.128/Q DD.19.12.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9356) CALL OFF NUMBER: 110/2018	32 Articolo	3	33 Codice delle merci	84839081	90	S001																																																				
		34 Cod. P. di origine	a) US b)	35 Massa lorda (Kg)	719,56000	36 Preferenze	100																																																				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-1010083043 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18121716154411607000001	37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	656,96000	39 Contingenti																																																					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-128-Q-19122018---IT018100																																																									
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci																																																							
		34 Cod. P. di origine	a) b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze																																																					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti																																																					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente																																																									
47 Calcolo delle imposizioni	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Alliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Alliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>2360.48</td> <td>2.7 %</td> <td>63.73</td> <td>F</td> <td>A00</td> <td>4228.89</td> <td>2.7 %</td> <td>114.18</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>2424.21</td> <td>22 %</td> <td>533.33</td> <td>G</td> <td>405</td> <td>4343.07</td> <td>22 %</td> <td>955.48</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>2424.21</td> <td>22 %</td> <td>533.33</td> <td>G</td> <td>406</td> <td>4343.07</td> <td>22 %</td> <td>955.48</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale primo articolo: 63,73</td> <td colspan="5">Totale secondo articolo: 114,18</td> </tr> </tbody> </table>	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	A00	2360.48	2.7 %	63.73	F	A00	4228.89	2.7 %	114.18	F	405	2424.21	22 %	533.33	G	405	4343.07	22 %	955.48	G	406	2424.21	22 %	533.33	G	406	4343.07	22 %	955.48	G	Totale primo articolo: 63,73					Totale secondo articolo: 114,18					32 Articolo		33 Codice delle merci					
		Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP																																																
A00	2360.48	2.7 %	63.73	F	A00	4228.89	2.7 %	114.18	F																																																		
405	2424.21	22 %	533.33	G	405	4343.07	22 %	955.48	G																																																		
406	2424.21	22 %	533.33	G	406	4343.07	22 %	955.48	G																																																		
Totale primo articolo: 63,73					Totale secondo articolo: 114,18																																																						
		34 Cod. P. di origine	a) b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze																																																					
		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti																																																					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente																																																									
		41 Unita' supplementari																																																									
		42 Prezzo dell'articolo																																																									
		43 Cod. M.V.																																																									
		Codice MS																																																									
		45 Aggiustamento																																																									
		46 Valore statistico																																																									
		C UFFICIO DI PARTENZA																																																									
		REG.4 N.00043366R DEL 22-12-2018 A 93 N.001158																																																									



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
22/12/2018, 13.12.23

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 43366R del 22/12/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	6	Totale massa lorda	1474.27
Tot. Dir. Acc.	355.88	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	355.88	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	355.88	Data Conv.	22/12/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	EP4F6N
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	1158	Del	22/12/2018	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
				Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire

Destinatario

Codice paese di spedizione

Importo fatturato

Spedizioniere

0.00

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

US

USD 15037.98 (1.14090)

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

Codice paese di destinazione IT - BA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
22/12/2018 13.12.23

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 43366R del 22/12/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 524.39 - Peso netto: 430.49 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 230.32 - Peso netto: 199.02 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 719.56 - Peso netto: 656.96 - Qnta suppl.: n.d.